



PARA PUBLICACIÓN INMEDIATA

## ABBYY PDF Transformer 3.0 Pro mejora la barra en la conversión PDF de múltiples páginas

*La nueva versión ofrece herramientas intuitivas para convertir, crear, modificar y conseguir de forma sencilla archivos PDF con tecnología de innovación para la recreación de la estructura de documentos*



**Madrid, España (4 de febrero, 2010)** – ABBYY, proveedor líder en reconocimiento de documentos, captura de datos y software lingüístico, y [Avanquest Software](#), desarrollador y editor líder mundial en ventas de soluciones personales y profesionales de software, han dado hoy a conocer el [PDF Transformer 3.0 Pro](#), una nueva versión de su premiada aplicación de conversión y creación de documentos en PDF. Esta versión ofrece amplias mejoras de la tecnología innovadora para la conversión de PDF, haciéndola más precisa que nunca. Con la Tecnología Adaptativa de Reconocimiento de Documentos de ABBYY (ADRT®), el PDF Transformer 3.0 Pro, es el único producto de su clase que al convertir PDF recrea la estructura lógica, el flujo del texto y el formateo sistemático de los documentos a través de sus múltiples páginas. Además de su funcionalidad en la conversión de primera calidad, la nueva versión ofrece mayor flexibilidad para crear y modificar documentos PDF según las necesidades de los usuarios. También ofrece funciones avanzadas de edición y archivo seguro de ficheros PDF, incluyendo la capacidad de redactar información confidencial en documentos PDF, agregar atributos específicos, como estampillas y sellos Bates, comprimir archivos PDF y guardar documentos en formato de búsqueda PDF/A para su conservación a largo plazo.

"Combinando potentes tecnologías con una interfaz simple e intuitiva, ABBYY PDF Transformer ofrece calidad y sencillez incomparables en cualquier operación con documentos PDF", dijo Sergey Popov, director del departamento de productos FineReader de ABBYY. "Es una herramienta versátil y flexible, concebida para gran variedad de público, desde los usuarios de empresas que necesitan agilizar los procesos de flujo de trabajo y reducir los gastos de funcionamiento en sus organizaciones a los usuarios individuales que quieren rápidamente y con precisión extraer información de los documentos PDF."

Basado en la tecnología innovadora de reconocimiento óptico de caracteres de ABBYY (OCR), PDF Transformer convierte de forma precisa cualquier tipo de archivo PDF en documentos totalmente formateados y editables

en 184 idiomas. Ofrece una completa integración con las aplicaciones más utilizadas de Microsoft Office y permite a los usuarios a convertir y crear archivos PDF directamente desde sus aplicaciones con un solo clic.

ABBYY PDF Transformer 3.0 Pro ofrece mejoras significativas en cuanto a la precisión de la conversión y su funcionalidad en general:

### **Recreación Inteligente de la Estructura y Formato de Documentos**

Aprovechando la tecnología única ADRT de ABBYY, PDF Transformer 3.0 Pro regenera de forma inteligente la estructura lógica y el formato de documentos de múltiples páginas durante la conversión de PDF a Microsoft Word y Excel. PDF Transformer procesa un documento de varias páginas como un solo documento en lugar de un conjunto de páginas independientes. Como resultado, se reproducen con precisión los atributos de formato originales de Microsoft Office como los encabezados, los pies de página, la numeración de página, las notas al pie, los pies de foto, las capturas de imágenes, las fuentes y los estilos y por lo tanto permite a los usuarios modificar fácilmente el documento resultante. Los números de página se actualizan automáticamente cuando los usuarios añaden o eliminan páginas de un documento. Las notas al pie y los títulos se vinculan de forma inteligente con el contenido correspondiente. Si el contenido es movido o eliminado, la nota al pie o título correspondiente será movido o eliminado en consecuencia. Las fuentes y estilos de fuentes de las diferentes partes de un documento se detectan y se reconstruyen correctamente en el documento resultante.

### **Combinación y anexión de documentos**

El programa proporciona una amplia funcionalidad para crear y modificar documentos en formato PDF de acuerdo con las necesidades específicas del usuario. Un usuario puede combinar con facilidad varios documentos de diferentes formatos en un solo documento PDF o añadir un nuevo archivo a un PDF existente sin necesidad de reelaborar el documento.

### **Potente compresión MRC y soporte PDF/A**

ABBYY PDF Transformer 3.0 Pro ofrece nuevas y potentes funciones para optimizar los documentos PDF para compartir y almacenar archivos. Permite la conversión de documentos de oficina y de archivos PDF de imágenes en formato de búsqueda PDF/A para la conservación a largo plazo de documentos. Además, aprovechando su novedosa tecnología de compresión MRC, los usuarios pueden reducir hasta 10 veces el tamaño de un archivo PDF para mantener valioso espacio de almacenamiento.

### **Redacción de datos confidenciales**

Las firmas de abogados, agencias y departamentos gubernamentales, empresas de servicios financieros, asistencia sanitaria y los clientes empresariales pueden utilizar ABBYY PDF Transformer para redactar información confidencial de manera fiable tanto desde capas de texto como de imagen de un documento PDF.

### **Estampado y Sellos Bates**

Con PDF Transformer, un usuario puede fácilmente marcar e identificar documentos con derechos de autor o de estado mediante la aplicación de sellos personalizados con cualquier texto, posición o color. Una nueva

función de estampado Bates también proporciona identificación, protección y el incremento automático de la numeración de documentos valiosos.

### **El soporte de idioma más amplio**

Esta nueva versión de ABBYY PDF Transformer reconoce y convierte documentos con precisión en 184 idiomas, incluyendo diversidad de idiomas con alfabetos latino y cirílico, así como griego, armenio, hebreo, chino, japonés y tailandés. Para simplificar la experiencia del usuario cuando trabaja con la aplicación, proporciona también detección automática de idioma tanto para un solo idioma como en documentos multilingües.

Otras nuevas funciones de las que dispone PDF Transformer 3.0:

- Reconstrucción de tablas mejorada
- Interfaz de usuario mejorada
- Preparado para Microsoft Office 2007
- Soporte para PDF 1.7

### **Bonificación para Usuarios Registrados: Captura de pantalla de ABBYY Reader™**

ABBYY PDF Transformer 3.0 Pro viene con una aplicación de bonificación para usuarios registrados - ABBYY Screenshot Reader, una utilidad fácil de usar para capturar de forma rápida imágenes y texto desde la pantalla. Más que un típico programa de captura de pantalla, Screenshot Reader puede convertir los fragmentos de imágenes en texto usando la tecnología OCR de ABBYY. Se trata de una utilidad ideal para recortar trozos de texto para su uso en *flashes*, presentaciones y otros documentos.

### **Requisitos del sistema**

- PC con procesador Intel™ Core 2/Pentium®/Celeron®/ Xeon™, AMD K6 / Turion™/ Athlon™/Duron™/ Sempron™ o procesador compatible (1 GHz o superior)
- Sistema operativo: Microsoft® Windows® Vista, Microsoft® Windows® Server 2008, Windows® Server 2003, Windows XP. (Para trabajar con interfaces localizadas, se necesita soporte en el idioma correspondiente.)
- Memoria: 512 MB RAM.
- Espacio en disco duro: 500 MB para la instalación normal del programa y 512 MB para funcionamiento del programa.
- Tarjeta de vídeo y monitor (resolución mínima 1024x768)

### **Disponibilidad y Precios**

*ABBYY PDF Transformer 3.0 Pro se encuentra disponible de forma inmediata a través de*

*Para obtener información detallada del producto o para descargar una versión gratuita de prueba de la utilidad, visite [www.ABBYY.com](http://www.ABBYY.com)*

## **Acerca de ABBYY**

ABBYY es un proveedor líder de reconocimiento de documentos, captura de datos y software lingüístico. Sus productos incluyen la línea ABBYY FineReader de aplicaciones para el reconocimiento óptico de caracteres (OCR), la línea de soluciones para la captura de datos ABBYY FlexiCapture, el software diccionario ABBYY Lingvo y herramientas de desarrollo. Las organizaciones burocráticas en todo el mundo utilizan software ABBYY para automatizar tareas que consumen tiempo y mano de obra y para racionalizar los procesos de negocio. Los productos de ABBYY son utilizados en proyectos gubernamentales a gran escala, como los de organismos como la Oficina de Impuestos de Australia, la Inspección de Tributos de Lituania, el Ministerio de Educación de Rusia, el Ministerio de Educación de Ucrania y el Gobierno Local de Montgomery en EEUU. Entre las empresas que autorizan la tecnología de ABBYY se incluyen BancTec, Canon, EMC/Captiva, Hewlett-Packard, Microsoft, NewSoft, Notable Solutions, Samsung Electronics y más. Las aplicaciones OCR de ABBYY se envían con su equipamiento desde los principales fabricantes del mundo como BenQ, Epson, Fujitsu, Fuji Xerox, Microtek, Panasonic, Plustek, Toshiba y Xerox. ABBYY tiene su sede en Moscú, Rusia, con oficinas en Alemania, Estados Unidos, Ucrania, Reino Unido, Japón y Taiwán. Para obtener más información, visite <http://www.ABBYY.com>.

*ABBYY, el logo de ABBYY, ADRT, FineReader, Lingvo, FlexiCapture y PDF Transformer son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de ABBYY Software Ltd. Otros nombres de productos aquí mencionados pueden ser marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios y quedan por el presente así reconocidas.*

## **Acerca de Avanquest Software**

Avanquest Software es uno de los editores de software principales del mundo, que comercializa más de 1.500 títulos de software, desarrollados internamente o por fabricantes asociados a través de múltiples canales de ventas en tres continentes: Norte América, Europa y Asia. Avanquest Software atiende las necesidades del gran público a través de sus canales retail, online y venta directa; a las empresas a través del canal corporativo y a los grandes proveedores de telefonía y TI a través de licencias OEM (Original Equipment Manufacturers). Con 500 empleados y aproximadamente 150 ingenieros que trabajan en Investigación y Desarrollo en Francia, China y los EEUU, la compañía está comprometida en la búsqueda de la innovación constantemente. Cotiza desde diciembre de 1996 en el Euronext Nouveau Marché (ISIN FR0004026714) y está en el segmento EuroListNextEconomy SBF 250 index. Para más información adicional visitar: [www.avanquest.com/Espana](http://www.avanquest.com/Espana)

## **Contactos de prensa**

### **Avanquest Italia Srl**

Simona Visioli

e-mail: [svisioli@avanquest.com](mailto:svisioli@avanquest.com)

[www.avanquest.com/Espana](http://www.avanquest.com/Espana)

### **ABBYY Europe GmbH**

Colin Miller

email: [miller@abbyy.com](mailto:miller@abbyy.com)

[www.abbyy.com](http://www.abbyy.com)